

دکتر محمد وحید دستگردی

نویسنده‌گان در نقش روانشناسان

(۸)

سامهرست موآم (۱۹۶۵-۱۸۷۴)



آن خیلی

موفق سامرست موآم گفته است « هیچ چیز را نمی توان آسان و با بردازی تحمل کرد مگر مصیبت‌ها و رنج‌های مردم دیگر را ». این گونه اظهارات و عقاید لند و نیشدار بود که موآم را نویسنده‌ای شکاک و بدین جلوه گرساخت لکن خودش هرگز این نسبت را نپذیرفت. خودش چنین گفته است « بمن تهمت زده‌اند که انسان‌ها را بدتر از آنچه هستند تصویر کرده‌ام ». لکن خودم فکر نمی کنم که چنین کاری کرده باشم. آنچه انجام داده‌ام این بوده است که بعضی خصوصیات انسان‌هارا که دیگر نویسنده‌گان بر آنها به دیده اغماض نگریسته‌اند بطور روشن و واضح تشریح کرده‌ام :

موآم روانشناسی بصیر و ماهر بود. منظور من آنست که در تجزیه و تحلیل انگیزه‌های مردان و زنانی که در داستانها و نمایشنامه‌هایش تصویر می‌کرد دائمًا در جستجوی واقعیت بود. آنچه که اورا خیلی زیاد در مورد انسان‌ها متعجب می‌ساخت بی‌ثباتی و عدم قوام فکری آنان بود و وقتی می‌دیدند خوشایندترین خصلت‌ها در یک انسان متجلی است بسیار متعجب و شگفت‌زده می‌شد. می‌گفت «شخص نباید از دیگران خوبی متوقع باشد. انسان اگر از دیگران مهر بانی و لطف ببیند باید سپاسگزار باشد. اما اگر مبتل و محبت آنها قرار نگرفت نباید ملول و آزرده خاطر شود».

این گفته‌ها و عقاید نمی‌توانند گفته‌های یک زبان بدبین باشد: بر عکس این عقاید نشان میدهد موآم در آثار خود ترکیبی از واقعیت فکری و رحم و شفقت بسیار را مطعم نظر قرار داده است. او مکرر رحم و شفقتی خداوندانه نسبت به مردم بیچاره و مصیبت دیده‌ای که در آثار ادبی خود آنها را تصویر کرده است نشان میدهد:

هنگامی که در لندن دانشجوی رشته هنر شکی بود و در بیان این رسمی کرد با معنی کلمه فقر آشنایی داشت و دانست معنی فقیر بود من بیست و سه سالگی دامستان «لیزای لمبٹ» را نوشت که داستانی مبنی بر واقعیت و حقیقت بود و از اطلاعات او راجع به زندگانی مردم فقیر و رنج‌ها و مصیبت‌های آنها منشاء میگرفت در حالیکه افراد ثروتمند جامعه نود سالگی خود را جشن می‌گرفتند و خود را نود ساله‌های سرحال و مسرور می‌نامیدند:

موآم در هشتاد سالگی در یک سخنرانی رادیوئی در نهایت ظرافت و لطافت و بی‌آنکه قصد پرده‌پوشی داشته باشد نحوه زندگی مردم آن روزگار را مورد

تجزیه و تحلیل قرارداد و گفت « زندگی برای بعضی‌ها دلانگیز و مطبوع بود در حالیکه مردم فقیر در کوچه‌های کثیف معلو از مگس و حشرات زندگی میکردند، ساعت‌های متعددی برای خوراک بخور و نمیری کار میکردند و در زمان پیری و کهولت جز پیشخدمتی در منازل چیز دیگری در جلوی چشم آنها قرار نداشت .»

موآم هنگامیکه هنوز طبیبی جوان بود راجع به زندگی نفکر میکرد و آنچه را پیرامون زندگی آدمیان می‌دید و یا آنچه را در خیابانهای کثیف و ناهنجار شهری که در آن زمان ثروتمندترین شهر جهان بود مشاهده میکرد دیادداشت می‌نمود. هنگامیکه موآم حرفه طبابت را کنار گذاشت و یکسره به کارنویسنده می‌گشود. پرداخت این بادداشت‌ها در کار او خیلی مؤثر افتاد و از آنها استفاده بسیار نمود. البته نباید از باید بر دکه موقفيت به آسانی به سراغ موآم نیامد. موآم درده سال اول نویسنده سالانه یکصد لیره استرلینگ درآمد داشت اما با وجود این ناامید نشد و باشوق و ذوق بکار خود ادامه داد. او کاری را انجام می‌داد که به آن خیلی علاقه داشت و با آنکه می‌دانست جهان نسبت به او دینی ندارد که او را موفق گرداند لکن سخت مصمم بود که در کار خود موفق گردد.

موقفيت وقتی به سراغش آمد که اولین نمایشنامه‌اش به نام « خانم فردریک » در سال ۱۹۰۷ چاپ و منتشر شد. در همان سال چهار نمایشنامه دیگر نوشت و از این زمان به بعد بخت و اقبال بدروی نشان داد. در سال ۱۹۱۵ داستان مهم خود را ہنام « در باب بندگی انسان » منتشر ساخت که بلا تأمل عظیم‌ترین اثر ادبی اوست. اوضاع و احوال جنگ مانع از آن شد که این کتاب در هنگام انتشار آن قدر مورد توجه قرار گیرد که شایسته آن بود لکن چند سال بعد ارزش واقعی آن شناخته شد و در عداد آثار خلاق ادبی و

شاهکارهای مهم جهان قرار گرفت. در این داستان موآم در مورد اطاق انتظار بیمارستان صحبت به میان می‌آورد و می‌گوید «آنجا نه محلی خوب بود و نه بد؛ آنچه وجود داشت حقایق بودند و این حقایق زندگی را تشکیل می‌دادند»؛ این عبارت کوتاه نحوه تفکر و برداشت موآم را از زندگی نشان میدهد یعنی نویسنده‌ای که چند سال بعد گفت خبلی جالب توجه است وقتی پی‌میریم «که چه عاملی باعث می‌شود مردم به کارهای غیرعادی دست بزنند». این موضوع طرز تفکر مبنی بر روانشناسی مردی را نشان میدهد که دوست نداشت در مورد رفتار آدمی قضاوتهای اخلاقی عالی ارائه دهد بلکه کوشش می‌کرد حقایق و واقعیت‌هارا پیدا کند و آنها را بدون حب و بغض بیان نماید.

موآم در حقیقت ادبی بزرگ و متخصص در رفتار آدمی است و بطور واقع بینانه‌ای افراد بشر را در کفة فکر خلاق و واقع‌نگر خود سبک و سنگین می‌کند و مکرر به این نتیجه می‌رسد که اغلب افراد آدمی از شرف و غیرت و کف نفس عاری هستند و در این وقت است که می‌گوید «این یک حقیقت مسلم است در مورد مردان و زنان. این موضوع نحوه رفتار آنان را نشان میدهد. من به این موضوع اعتقاد دارم چون در عمل به من ثابت شده است». چونکه موآم در افسانه‌ها، نمایشنامه‌ها و داستانهای کوتاه خود پیوسته حقایق تلخ حیات را مطرح می‌کند از اینجهت به نویسنده‌ای بدین معروف گردیده است؛ کسانی که با اثار موآم آشنا هستند نیک می‌دانند که موآم نویسنده‌ای است که از حیات و زندگی برای نوشتن الهام می‌گیرد. قهرمانان داستانهایش کسانی نیستند که وی در فکر خود تصویر کرده باشد تا با موضوع یا محیط خاصی

تطبیق کنند. این قهرمانان بهمان اندازه قطعاتی که از کتاب یک روانکار میخوانیم حقیقی و واقعی هستند.

اغلب افسانه‌نویسان بعلت وجود قوانین مربوط به هجو و افترا بطور آگاهانه مایل نیستند قبول کنند که راجع به افراد حقیقی چیزی نویسنند. موآم بهر حال چنین می‌گوید « قهرمانان یک داستان را وقتی میتوان بهتر قبول کرد که یک نویسنده آنها را از میان افراد واقعی که خوب می‌شناشد انتخاب کند و من خودم همیشه در نگارش آثارم از همین روش پیروی کرده‌ام . »

سبک نوشه موآم ساده و روشن و مستقیم است. کلمات اضافی بکار نمیبرد. هرگز از موضوع منحرف نمی‌شود و اسیر عواطف و احساسات نمی‌گردد. از همه پنهان آنکه خوب می‌داند داستان را چگونه بیان کند بنحویکه خواننده همچنان دنباله داستان را بگیرد و پیش از اتمام آن کتاب را زمین نگذارد. به این دلیل خواندن آثار این نویسنده برای کسانی که میخواهند نویسنده بشوند لازم و ضروری است. زمانی به فرانک سوئی نرتون، افسانه نویس بر جسته، منتقد ادبی و مورخ دقیق چنین گفته بود « اگر نمایشنامه می‌نویسی، پیوسته به موضوع توجه کن و هرگز از موضوع منحرف نشو ». این تذکری بسیار پسندیده و بجا است و از جانب استادی بیان شده است که آثار او امروز همانقدر خواندنی و جالب هستند که در زمانی که نوشه شدند جالب و خواندنی بودند. هدف او این بود که حقابق زندگی آدمی را بیان کند و چنین گفته است « هیچکس نمیتواند درباره خودش حقیقت کلی را بیان کند ». موآم اعتقاد داشت که نویسنده تنها فرد آزادجهان است چونکه « نویسنده هر وقت موضوعی در فکرش داشته باشد اعم از اینکه موضوع یک بازتاب آزاده‌هندۀ، غم مرگ یک دوست قدیمی، عشق نافرجام، غرور شکسته و یاخشم و غصب

از خیانت و نامردی کسی باشد که به او محبت و لطف داشته است می‌تواند این موضوعات را روی صفحه کاغذ بریزد و از آنها بعنوان موضوع اصلی یک داستان یا تزئین و آرایش یک مقاله و یا رساله استفاده کند و پس از آن موضوع را بکلی به طاق نسیان بسپارد» :

موآم کوشش می‌کند به مردم راضی از زندگی این آگاهی را بدهد که دنیای راحت و مرفه آنان که با پول و ثروت سرپوشی روی کراحت و مصیبت زندگی گذاشته‌اند دنیای واقعی نیست و اکثریت مردم مفهوم دنیا و زندگی واقعی را در نیافرته‌اند. موآم این قبیل مردم را با حقیقت رو برو می‌سازد و نه تنها حقیقت دنیای خارج بلکه حقیقت خودشان را هم به آنها می‌فهماند. موآم در شرح و تفسیر بعضی جنبه‌های کم اهمیت‌تر رفتار آدمی از دهان قهرمانان داستانهایش بسیار بی‌رحم و خشن است.

یکی از قهرمانان داستان «تعطیلات کریسمس» می‌گوید که اساس وجود انسان خودپرستی است، انسان‌ها به یکدیگر خیانت می‌کنند «نه تنها بخاطر نفع شخصی بلکه بخاطر بدخواهی و کینه توzi محض و اقتصادی طبیعت خود». در کتاب خود تحت عنوان «داستان تویسان بزرگ و آثار آنان» که مجموعه مقالات او درباره ده داستان تویسان بزرگ جهان می‌باشد می‌نویسد «نوع کتابهایی که یک نویسنده می‌نویسد باخلق و خوبی و شخصیت خود نویسنده بستگی دارد و بهمین دلیل اگر او نویسنده خوبی باشد آنگاه خوب می‌توان دریافت که از سرگذشت زندگانی خصوصی او چه نفعی برده خواهد شد». موضوعات مورد بحث ده نویسنده‌ای که موآم در کتاب خود آورده بقول خود موآم «موضوعاتی هستند که برای افراد آدمی چاذبه دائمی دارند مانند خدا، عشق و تنفر، مرگ، پول، جاه طلبی، حسادت، غرور، خوبی و بدی. بطور خلاصه موضوعاتی هستند که با هوشها و غریزه‌ها و امیالی که نزد همه‌ما

مشترک هستند ارتباط پیدا می کنند . و هدف این موضوعات آن بوده است که حقیقت را بیان کنند و این حقیقت را از طریق ذره بین های شخصیت های خارق العاده خود بازگو کرده اند » :

به قول یکی از دانشمندان جواب موآم به مسأله زندگی « جواب يك مرد حساس است که تجربه مصیبت بار در آغاز زندگی به او یاد دادند که پوست خود را کلفت کند ». موآم در دوران پیری و کهولت هم به نویسنده ادامه داد . او وضعیت خود را با وضعیت يك مرد فرانسوی مقایسه می کرد که مدت بیست سال با معشوقه اش شب را صبح می کرد و وقتی از او پرسیدند چرا هاآن زن ازدواج نمی کند جواب داد « اگر من با او ازدواج کنم پس از آن شب هارا کجا باید پیگذرانم؟ ». موآم می گفت « اگر من چیز ننویسم صبح هارا چگونه باید بگذرانم؟ » .

موآم میر و می باحت را دوست داشت و از مالا یا؛ آفریقا و بسیاری از نقاط جهان بازدید کرد و در این سفرها برای نوشتن کتابهایش مطلب جمع کرد : هر کس داستان خوبی داشت موآم با حوصله به سخنانش گوش می داد بسیار نیز بین و موشکاف بود و در تجزیه و تحلیل شخصیت های مختلفی که ملاقات می کرد بسیار استاد و چیره دست بود . موآم می گفت « من در مقامی نیستم که راجع به مردم و هموطنانم قضاوت کنم و تنها به مشاهده و نظاره آنان قائم و راضی ام ». موآم با آنکه نوشتن را دوست می داشت لکن برای کسب پول چیز می نوشت و این موضوع را هبچگاه خودش هم کفمان نکرد . او دنبال جاه و جلال و ثروت و شهرت بود و هنگامی که به جاه و جلال و شهرت رسید گفت « من هر گز تأمین نداشتم بنابراین برای تأمین پیدا کردن کوشش کردم و همین رسیدن به تأمین و رفاه بود که به من آزادی داد » .